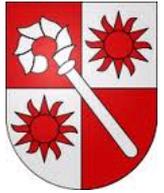


# EINWOHNERGEMEINDE BELLMUND

Gemeindeversammlung vom 12.06.2018

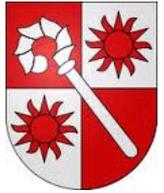


# Wahl der Stimmenzähler

## Stimmberechtigung:

Alle Schweizerinnen und Schweizer, welche seit drei Monaten in der Gemeinde Bellmund wohnhaft sind und das 18. Altersjahr zurückgelegt haben, sind stimmberechtigt.

Stimmberechtigte am 12.06.2018: 1'187

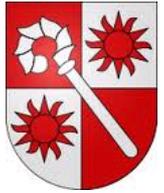


# Publikation

Anzeiger Nr. 18 vom 3. Mai 2018

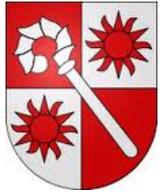
Anzeiger Nr. 22 vom 7. Juni 2018

Die Akten zu den Traktanden sind 30 Tage vorher aufgelegt worden.



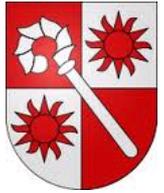
# Rechtsmittelbelehrung

- sofortige Rügepflicht (Art. 41 OgR)
- Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne einzureichen (Art. 140 OgR)



# Traktandenliste

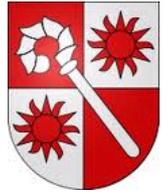
1. Jahresrechnung 2017; Genehmigung
2. Verpflichtungskredit Generelle Entwässerungsplanung (GEP)  
Rahmenkredit III; Genehmigung
3. Verschiedenes



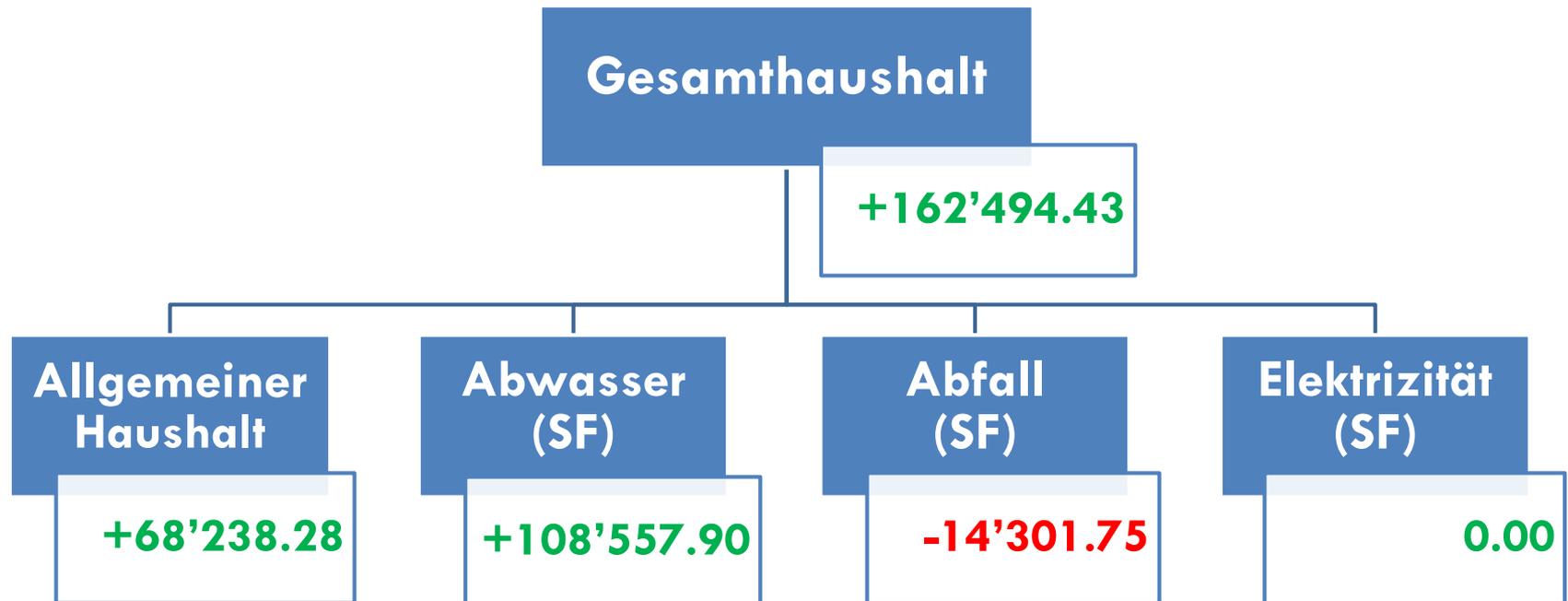
# Geschäft 1

Jahresrechnung 2017; Genehmigung

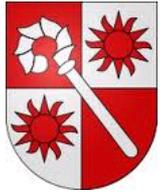
# Übersicht Erfolgsrechnung



## Rechnung 2017

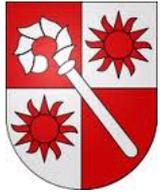


# Übersicht Jahresrechnung 2017



Gesamthaushalt (inkl. SF)	162'494.43
Steuerhaushalt	68'238.28
Abschreibungen	217'541.50
- altes VV Steuerhaushalt	165'092.00
- altes VV SF (Elektrizität)	18'146.00
- VV Steuerhaushalt	16'848.55
- VV SF	17'454.95

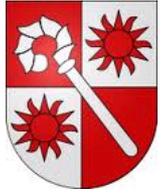
# Vergleich mit Budget 2017



## Steuerhaushalt

Budg. Ergebnis Voranschlag	- 414'445.00
<b>Ergebnis Jahresrechnung</b>	<b>+ 68'238.28</b>
Abweichung/Besserstellung	+ 482'683.28

# Vergleich mit Budget 2017



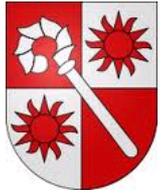
## **Gesamthaushalt (inkl. SF)**

Budg. Ergebnis Voranschlag - 394'500.00

**Ergebnis Jahresrechnung + 162'494.43**

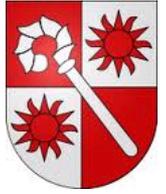
Abweichung/Besserstellung + 556'994.00

# Besserstellungen



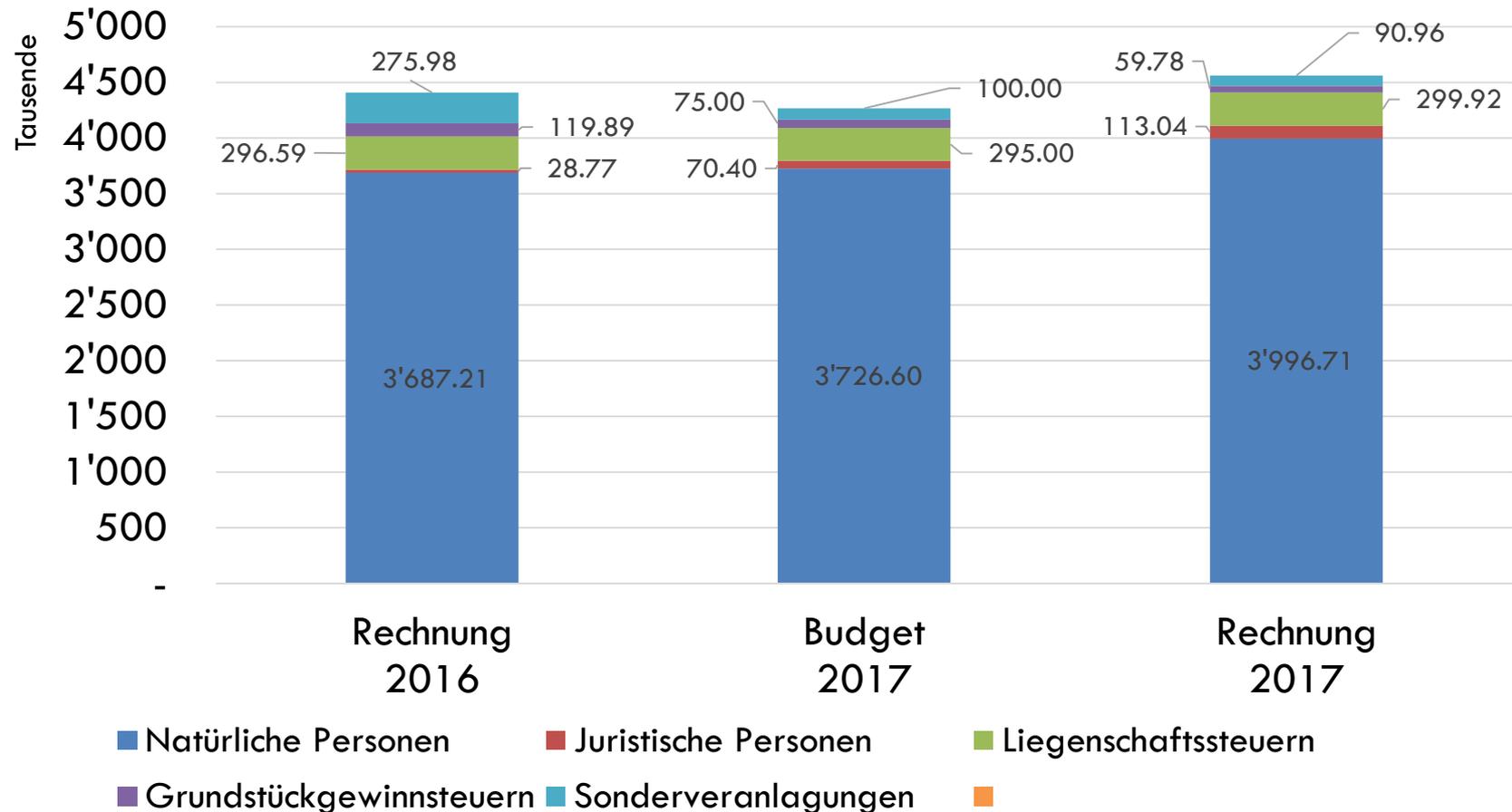
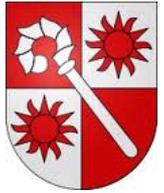
Gewinnablieferung EAB	+ 98'975.80
Abschreibungen	- 40'000.00
Steuern	+ 320'000.00
Abwasser	+ 100'000.00

# Nachkredite

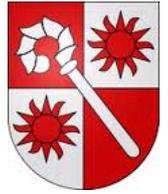


Total Nachkredite	792'614.47
Kompetenz Gemeindeversammlung	0.00
Kompetenz Gemeinderat	223'243.20
gebundene Nachkredite	569'371.27

# Entwicklung Steuerertrag

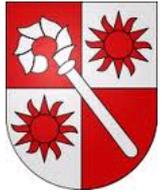


# Investitionsprojekte SteuerHH



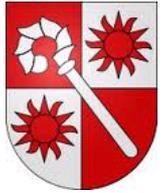
<b>Total Steuerhaushalt</b>	<b>105`254.80</b>
Telefon-/Alarm-/Brandmeldeanlage	13`686.60
Energetisch Sanierung Gemeindehaus	196.25
IT-Anschaffung Schule	58`759.55
Konzept Energiesanierung SH/Gdehaus	11`199.15
Beundengässli	21`413.25

# Investitionsprojekte SF



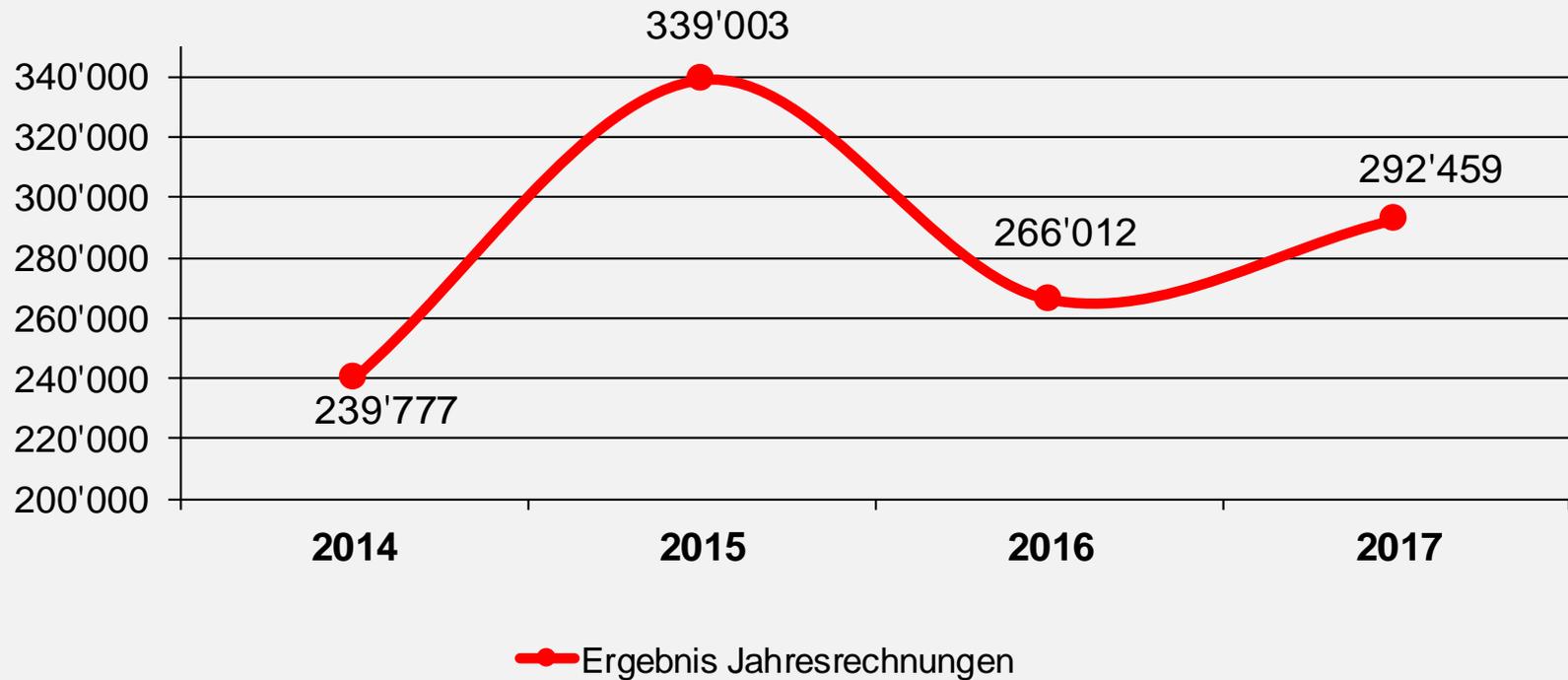
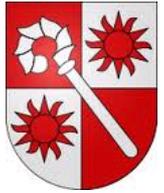
<b>Abwasser total</b>	<b>60'078.90</b>
Sanierungen gem. GEP	60'078.90
<b>Elektrizität total</b>	<b>82'471.10</b>
Anschaffungen 2017	10'412.50
VK 3.12 Hauptstrasse, Neubau	25'569.50
Einführung eRechnung	2'176.60
Digitalisierung Elektropläne (GIS)	44'312.50

# Bilanz per 31.12.2017

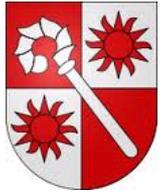


<b>Eigenkapital per 31.12.2017</b>	<b>8`512`039.18</b>
290 Spez.finanzierungen im EK	1`339`858.24
293 Vorfinanzierungen	1`407`247.65
296 Neubewertungsreserve FV	3`039`294.00
299 Kumul. Ergebnisse Vorjahr (= 9 Steuerzehntel)	2`725`639.29

# Auswirkung Steuerzehntel

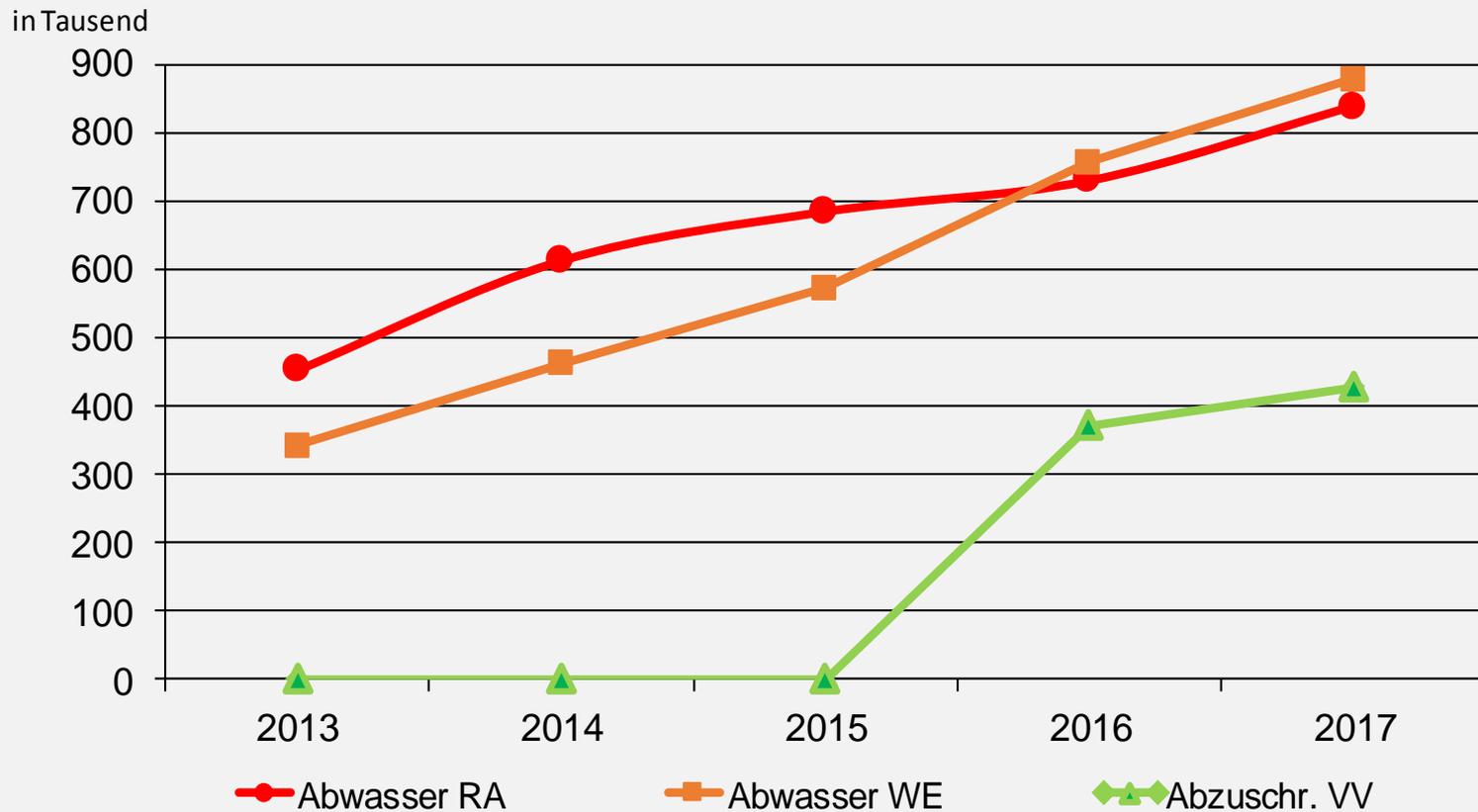
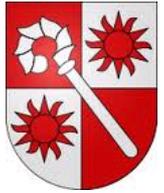


# Abwasserentsorgung

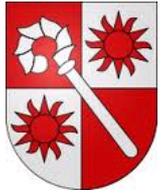


Ertragsüberschuss (Gewinn) (Besserstellung ggü. Budget 116'461.90)	108'557.90
Bestand Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich per 31.12.2017	837'809.68
Bestand Spezialfinanzierung Werterhalt per 31.12.2010	877'604.40
Abzuschreibendes VV	428'530.00

# Auswirkung Abwasserentsorgung

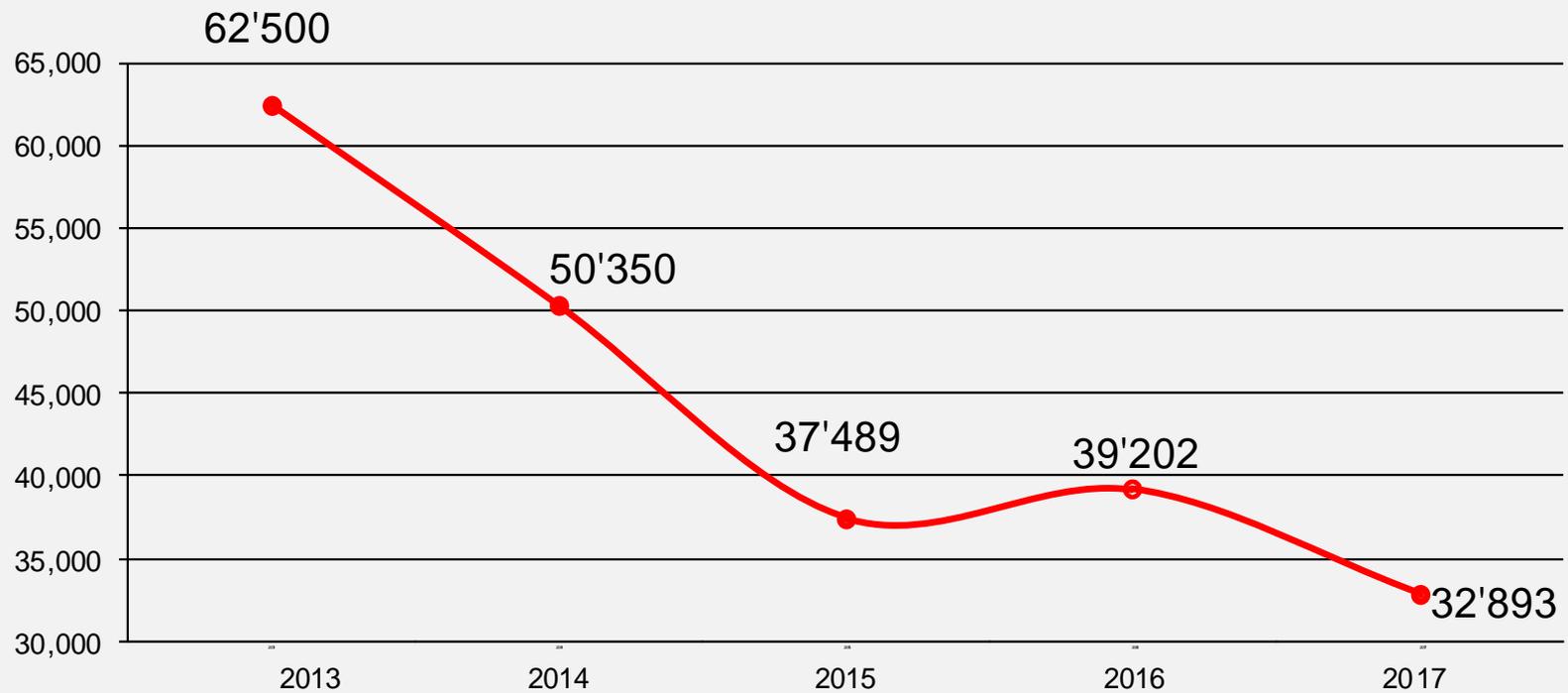
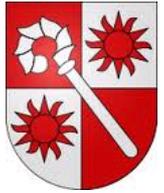


# Kehrichtentsorgung

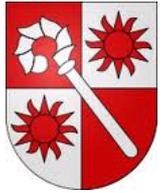


Aufwandüberschuss (Verlust)	14'301.75
(Schlechterstellung ggü. Budget 13'511.75)	
Bestand Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich per 31.12.2017	24'900.46

# Kehrrichtentsorgung



# SF Elektrizität

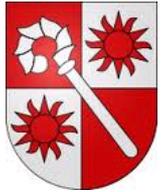


Ertragsüberschuss (Gewinn) 98'975.80

 Gewinnablieferung zG. allg. Haushalt  
(Bessererstellung ggü. Budget 70'336.80)

Bestand Spezialfinanzierung Rechnungsausgleich  
per 31.12.2017 200'000.00

# Bestätigungsbericht RPK



## **Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften**

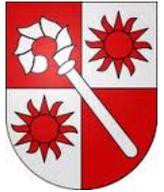
Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen an die Befähigung gemäss Art. 123 GV und die besonderen Voraussetzungen gemäss Art. 124 GV erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir beantragen, die Jahresrechnung per 31. Dezember 2017 mit Aktiven und Passiven von Fr. 11'902'039.53 und einem Ertragsüberschuss von Fr. 162'49443 zu genehmigen.

Bellmund, 25. April 2017

Das Rechnungsprüfungsorgan  
Leitender Revisor: Dominik Rhiner  
Jensgasse 7 2564 Bellmund

# Bestätigungsbericht Datenschutz



## Jahresbericht der Datenschutzaufsichtsstelle

### **Berichtszeitraum**

Anhang 1, Ziff. 3 des Organisationsreglements gibt eine jährliche Berichterstattung an die Gemeindeversammlung vor. Der Bericht umfasst den Zeitraum vom 1. Januar 2017 bis 31. Dezember 2017.

### **Zuständige Stelle**

Gestützt auf Anhang 1, Ziff. 3 des Organisationsreglements ist die Rechnungsprüfungskommission seit dem 1.1.2012 Aufsichtsstelle für Datenschutzfragen im Sinn von Art. 33 des Datenschutzgesetzes des Kantons Bern.

### **Datenschutzbestimmungen**

Wir bestätigen, dass die wesentlichen Vorschriften zu den Datenschutzbestimmungen eingehalten werden. Wir weisen aber unmissverständlich darauf hin, dass wir aufgrund der zur Verfügung stehenden Ressourcen nicht in der Lage sind, jeweils alle Aufgaben gemäss Art. 34 des Datenschutzgesetzes des Kantons Bern wahrzunehmen. Der Gemeinderat der Einwohnergemeinde Bellmund ist sich diesem Umstand bewusst.

### **Reklamationen und Beschwerden**

Wir bestätigen, dass bei uns keine Reklamationen oder Beschwerden in Bezug auf die Datenschutzbestimmungen eingegangen sind.

Bellmund, 18. Mai 2018

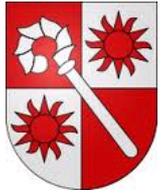
**Gemeinde Bellmund**  
Datenschutzaufsichtsstelle  
**RPK Bellmund**

  
Andreas Leibacher

  
Christian Oberschartner

  
Dominik Rhiner

# Antrag des Gemeinderats



## 1. Genehmigung Jahresrechnung 2017

### Erfolgsrechnung

Allgemeiner Haushalt	Fr.	68'238.28
SF Abwasserentsorgung	Fr.	108'557.90
SF Abfall	Fr.	-14'301.75
SF Elektrizität	Fr.	0.00
<b>Gesamthaushalt</b>	<b>Fr.</b>	<b>162'494.43</b>

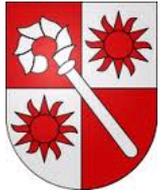
### Investitionsrechnung

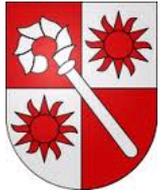
Nettoinvestitionen	Fr.	247'804.80
--------------------	-----	------------

## 2. Genehmigung der Nachkredite

keine im Kompetenz der GV	Fr.	0.00
---------------------------	-----	------

# Diskussion / Fragen

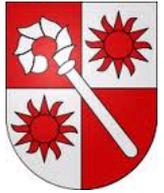




## Geschäft 2

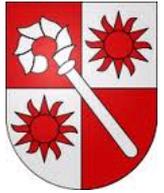
Verpflichtungskredit Generelle  
Entwässerungsplanung (GEP),  
Rahmenkredit III;  
Genehmigung

# Geplante Massnahmen



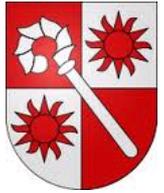
<b>Sanierung von ca. 30 Kontrollschächten vorwiegend der öffentlichen Leitungen für Schmutz- und Mischabwasser (u.a. überdeckte Schachtabdeckungen freilegen und vorhandene Schlamm-sammler aufheben)</b>	<b>CHF 295'000</b>
<b>Dichtigkeit der Leitungen gewährleisten (Innensanierungen)</b>	<b>CHF 130'000</b>
<b>Sanierung von ca. 26 Kontrollschächten vorwiegend der öffentlichen Leitungen für Regenabwasser (u.a. überdeckte Schachtabdeckungen freilegen und abdichten)</b>	<b>CHF 250'000</b>
<b>Lokale Vergrösserung Mischwasserleitung Stöcklerengasse</b>	<b>CHF 514'000</b>
<b>Reserve</b>	<b>CHF 111'000</b>
<b>Total</b>	<b>CHF 1'300'000</b>

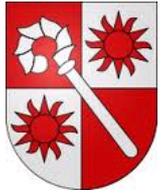
# Antrag des Gemeinderats



Der Gemeinderat beantragt, dem  
Verpflichtungskredit Generelle  
Entwässerungsplanung (GEP) Rahmenkredit  
III im Betrag von CHF 1.3 Mio. zuzustimmen.

# Diskussion / Fragen





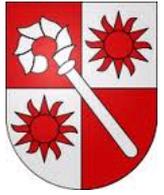
# Orientierungen Gemeinderat

Verabschiedung Gemeinderat

Patrice Desax

Rücktritt per 31.07.2018

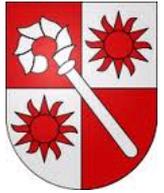




# Gemeinderat Patrice Desax

Herzlichen Dank für dein  
Engagement im Dienste  
der Öffentlichkeit!

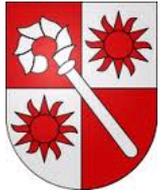




# Neuer Gemeinderat

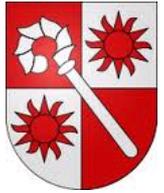
Der Gemeinderat heisst Markus Rawyler herzlich willkommen und freut sich auf die Zusammenarbeit!

Amtsdauer: 01.08.2018 –  
31.12.2020



# Schlitten





# Orientierungen Gemeinderat

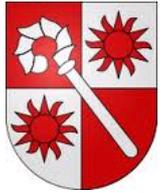
Die nächsten Veranstaltungen in der  
Gemeinde Bellmund:

31.08.2018: Jungbürgerfeier

23.09.2018: Wahl Gemeindepräsident/in

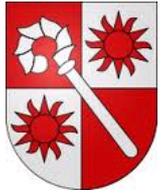
02.11.2018: Behördenessen

27.11.2018: Gemeindeversammlung



# Verschiedenes

Die Stimmberechtigten haben das  
Wort!



Herzlichen Dank für Ihre Teilnahme an  
der Gemeindeversammlung.

